

**Poland-Płock: Meat**  
**OJ S 21/2017 31/01/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Płocku  
Postal address: ul. Henryka Sienkiewicza 22  
Town: Płock  
Postal code: 09-402  
Country: Poland  
For the attention of: Marcin Krysiak  
E-mail: zk\_plock@sw.gov.pl; marcin.krysiak2@sw.gov.pl;  
Telephone: +48 242622031  
Fax: +48 242620227  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: <http://sw.gov.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka organizacyjna służby więziennej

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy mięsa drobiowego, wędlin drobiowych oraz wyrobów garmazeryjnych gotowych z mięsa drobiowego dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej wchodzących w skład Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Łodzi (nr D/Kw-220/02/ZP-PN/2016).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Część 1 – wędliny drobiowe: parówki drobiowe – 11 850 kg, serdelki drobiowe – 6 000 kg, kielbasa śląska drobiowa – 16 400 kg, kielbasa śniadaniowa drobiowa – 11 860 kg, kielbasa kanapkowa drobiowa – 12 320 kg, kielbasa szynkowa drobiowa – 13 960 kg, kielbasa żywiecka drobiowa – 5 370 kg, mortadela drobiowa – 3 190 kg, kielbasa parówkowa drobiowa parzona – 10 690 kg, kielbasa biała drobiowa parzona – 13 550 kg, baleron drób – 500 kg,

rolada drób – 500 kg, Lunch Meat drobiowy – 6 570 kg, blok drobiowy – 13 050 kg, polędwica drobiowa – 5 900 kg, szynka drobiowa – 5 500 kg. Część 2 – wyroby garmażeryjne gotowe z mięsa drobiowego: pasztetowa – 9 450 kg, pasztet drobiowy – 8 850 kg, pasztet drobiowy alupak 110-130 g – 4 650 kg. Część 3 – mięso drobiowe (nie mrożone): ćwiartka tylna z kurczaka – 36 000 kg, filet z piersi kurczaka – 2 270 kg, wątroba drobiowa – 14 100 kg, żołądki drobiowe – 19 200 kg, skrzydełka z kurczaka – 5 650 kg, mięso mielone drobiowe – 19 800 kg, kotlety drobiowe (wyrób garmażeryjny 90-100 g) – 12 500 kg.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

15110000 Meat, 15130000 Meat products, 15131135 Poultry sausages, 15131110 Sausage meat, 15131120 Sausage products, 15131310 Pâté, 15131500 Poultry products, 15131700 Meat preparations, 15112100 Fresh poultry, 15112300 Poultry livers, 15114000 Offal

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 484 632 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Termin płatności. Weighting 40

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

D/Kw-220/02/ZP-PN/2016

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 211-385052](#) of 2.11.2016

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: D/Kw-220/02/ZP-PN/2016

Lot No: 1

- Lot title: Wędliny drobiowe

#### **V.1.**

**Date of conclusion of the contract**

29.12.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ZPM Grzegorz Nowakowski

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

Postal code: 26-332

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 694 272 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/02/ZP-PN/2016

Lot No: 2

- Lot title: Wyroby garmażeryjne gotowe z mięsa drobiowego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ZPM Grzegorz Nowakowski

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

Postal code: 26-332

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 233 850 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/02/ZP-PN/2016

Lot No: 3

- Lot title: Mięso drobiowe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

29.12.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ZPM Grzegorz Nowakowski

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

Postal code: 26-332

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 556 510 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

26.1.2017